Bemerkungen über die gegen Einimpfung der Kuhpocken von einem ungenannten Verfasser in Berlin angebrachten Gründe / [Alexander Herrmann MacDonald].

Contributors

MacDonald, Alexander Herman, 1774-

Publication/Creation

Hamburg: A. Campe, 1800.

Persistent URL

https://wellcomecollection.org/works/smffbkqt

License and attribution

This work has been identified as being free of known restrictions under copyright law, including all related and neighbouring rights and is being made available under the Creative Commons, Public Domain Mark.

You can copy, modify, distribute and perform the work, even for commercial purposes, without asking permission.



Wellcome Collection 183 Euston Road London NW1 2BE UK T +44 (0)20 7611 8722 E library@wellcomecollection.org https://wellcomecollection.org



L LXVI

Bemerkungen über die gegen Einimpfung

ber

Ruhpocken

no n

einem ungenannten Berfaffer in Berlin angebrachten Grande.

Von

Mlexander herrmann Mac. Donald

Med. Chirurg, et art. obstetr. Doctor

Mitglieb ber Ronigs. Meb. Cogietat ju Ebinburg und Phyfitus in Samburg.

A long series of years is often required for the admission of New Truths. It was thought audacity in M. Fagon to defend the Harveian Discovery, near forty years after the first promulgation of it in England. So Columbus, when he first divulged his vast project of doubling the globe, was insulted by Incredulity; and, after he had added a new to the old hemisphere, was persecuted by Envy. In like manner, when the northern Luminary, Linnaeus, created a new system of vegetable nature, he found on every side determined assailants; but, fortified by the energies of his capacious mind, he gave this reply,

" POSTERITY WILL DECIDE;"

and, pointing to some academic children at play -,, These," added he, ,, will become our judges."

Dr. LETTSOM's Orat.

(Diefe Schrift mirb in allen Buchhandlungen unentgeltlich ausgegeben.)

hei Aug. Campe, Wohnenftrafe Dr. 150.

Un ber Mitwoche, ben goffen August, las ich im Samburger Korrespondenten einen Auffan aus ber Berliner Beitung entlehnt, in welchem das Dublifum por ber neuen Entbechung, Die Rube poden einzuimpfen, gewarnt wird. Satte ber Berfaffer biefes Muffages nur einen einzigen Beweis geliefert, bag er feiner Unternehmung gewachsen fei, und hatte er ben Gegenftand mit mehr Unbefangenheit und Schonung abgehandelt; fo murbe es mir nicht eingefallen fein, bffentlich gegen ihn aufzutreten. Aber fo wird man, hoffe ich, in meinen Berhaltniffen jum Staate, mir es nicht sum Eigenbunkel auslegen, wenn ich, meiner Geite, bas Publifum bitte, auf feiner Sut gut fein vor Unmagungen, burch welche Deid und Eigennut fich erfrechen, neuere Entbedungen gu verfchreien, welche bem gangen Menfchengeschlechte jum großten Nunen gereichen fonnen. Aber, wenn es auch nicht Berufs , Pflicht fur mich mare; fo burfte ich bennoch hoffen, man murbe jeben Berfuch billigen, ben ich magen mogte, alle Dagregeln ju ergreifen, welche babin abzweiten fonnen, Die Kortschritte folcher anmaglichen Gingriffe gu bemmen.

Der erwähnte Auffan beginnt mit einer Geschichte ber Arankheit, von welcher hier die Rede ift; und liesert farmahr die allerdrolligse Krankheits: Geschichte, welche wohl je dem Publikum aufgetischt worden. Er erzählt und:

"Die Kühe bekommen von Zeit zu Zeit, namentlich "am Euter kleine Pusteln oder Geschwure, die man "Pocken nennt."

Und dies ift benn die gange Gefchichte jener Rub grantheit.

Wie wurde man wohl ben Mann beurtheilen, ber, wenn er und eine Geschichte ber Rinderpocken liefern wollte, uns etwa in folgenden Ausbrücken zu belehren suchte:

"Bon Zeit zu Zeit erscheinen an verschiedenen Theilen bes "menschlichen Körpers kleine Pusieln ober Geschwüre, die man "Kinderpocken nennt."

Gewiß murde eine folche Beschreibung ben Geschicht Ergabler bei allen Menschen lacherlich machen.

Aber dies bei Seite, wie konnte, nach einer fo finnlosen Angabe, ber Arst die mancherlei Saut. Ausschläge erkennen, denen der Mensch unterworfen ift? Unser Berfasser mogte zwar gern fein Wegweiser werden wollen; aber sicher murde er es nicht.



Die angezogene Wergleichung ist hier außer allem Widerspruch. Denn vielleicht ist das Kuheuter eben so mannichfaltigen Auswächsen oder Ausschlägen unterworfen, als der menschliche Körper, welche aber ihrem außern Ansehen und ihrer Natur nach eben so sehr von einander verschieden sind, als die Windpocken, Masern, und andere Haut Ausschläge, von den Kinderblattern.

Bon bem hrn, Dr. Jenner hingegen find jene Verfchiebenheiten außerft richtig und genau auseinandergefest worden.

"Die achten Kuhpocken, sagt er, erscheinen immer in der Gestalt "unförmlicher Schwären, gemeiniglich von hellblauer ober "vielmehr bleiartiger Farbe, welche rund umher eine Entzünz "dung zeigen, etwa so wie man solche bei der sogenannten Wose "(erysipelas) bemerkt; das Dieh ist dann krank, und giebt weniger "Milch; anstatt daß andere Eiter. Geschwäre, welche man oft an den "Eutern der Kühe bemerkt, niemals die blaue oder bleiars "tige Farbe haben, welche bei den Kuhpocken so sichtbar ist, won keiner Entzündung begleitet sind, und sich sehr leicht in "Schorf verwandeln, auch die Kühe dabei nicht krank sind, "und ihre Milch sich nicht verringert."

Don Eitergeschwüren der letteren Art werden die Kühe vorzüglich im Frühjahr befallen, wenn sie zuerst von der Stallfütterung aufs Gras hinausgeführt werden, oder wenn sie ihre Jungen saugen, oder wenn, wie solches in Eugland hänsig der Fall ist, eine Ruh, die zum Berkauf siand, in 2 oder 3 Tagen nicht gewolken worden, damit ihre Euter voll und strotzend scheinen mögten. Dieses lettere betrügsliche Versahren insbesondere hat oft Entzündungen und Eiters Beulen zur Folge.

Die richtige Angabe jener Unterscheibungs Kennzeichen ift für den vernünftigen Arzt von der äußersten Wichtigkeit, um so mehr da aus den Besbachtungen des Hrn. Dr. Jenner, welcher mit der angestrengtesten Aemsigkeit allem nachgespürt hat, was ihm über diese so bedeutende Krankheit einiges Licht geben konnte, erhellett daß sogar die unächten Kuhpocken äußerlich und innerlich auf den menschlichen Körper wirken können; daß aber eine Person, welche von diesen letzteren angesteckt worden, für die Ansteckung von den Kinderpocken eben so empfänglich bleibt, als zuvor.

Weiter ergahlt und unfer Berfaffer :

"Die Kühmägde, welche dergleichen Kühe warten und "melken, pflegen, wenn sie die natürlichen Poeken noch "nicht gehabt haben, von diesen Kuhpocken durch "blosse Berührung angesteckt zu werden; das heisst: "sie bekommen gleichfalls kleine Geschwäre."

Daf bie Ruhmagde burch bloge Berührung angefteckt ju werben pflegen, ift eine gan; neue Bemerkung, eine Behauptung bie bis babin noch nie bewiesen worden. Denn, obgleich nicht nur Dr. Jenner, fondern auch Dr. Pearson, alle ihre Aufmerksamfeit barauf verwendet haben, ju entbecken ob die menfchliche Saut, wenn fie vollig gefund und unverlegt ift, einer Unffecfing von ben Suhpocken fabig mare, fo haben boch bis jest alle angefiellte Berfuche nie biefe Wirfung gezeigt; fonbern vielmehr, - und bies hatte, meiner Meinung nach, wohl fchon fur einen vollen Beweis bes Gegentheils gelten konnen - jedesmal bargethan, bag bie gefunde Saut feiner Ansteckung von jenen Pocken fabig ift, außer an folchen Theilen bes menschlichen Korpers, wo bie Saut (Epidermis) febr bunne ift, wie g. B. an ben Lippen u. a. und bag an ben Sanden ber Melfer nie einige Geschwure fich gezeigt, wenn nicht etwa die Saut abgestreift ober abgeschabt ober burch bie barte Arbeit geborfien gemesen, und Rigen befommen. Und es ift alfo bie medizinische Welt unferm Berfaffer fur jene fo neue, als wichtige Entdeckung, unftreitig vielen Dank fchulbig.

Wenn aber unsere Leser beurtheilen wollen, aus wie sicheren Quellen etwa der Berfasser seine Kenntnisse geschöpft haben mag, so werden sie sich die Muhe nicht verdrießen lassen, das nächstsolgende mit einiger Ausmerksamkeit zu lesen.

Nachdem Er uns berichtet, man habe in England die Entdeckung gemacht, daß Leute, welche von den Auhpocken angesteckt worden, badurch unfähig gemacht seien, von den Kinderpocken befallen zu werden, fährt er in folgenden Ausdrücken fort:

"Als vor zwei Jahren ein englischer Arzt, Namens Jenner, "diese Wahrnehmung zufällig von einem Landmanne "erfuhr etc."

Wie zufällig, vor 2 Jahren, ber herr Dr. Jenner seine Entbeckung gemacht hat, wird man aus Dr. Pearsons Bericht erz sehen, ben es hier einzuschalten mir erlaubt sei, und nach welchem ber Lefer selbst unsern Verfasser beurtheilen moge.

Dr. Jenner, sagt Herr Pearson, scheint lange daran gearbeitet win haben, sich die Gewisheit zu verschaffen, daß die Auhpocken wen menschlichen Körper vor einer Ansteckung von den Kinderspocken sichern. Und, zum Beweise, daß er in dieser Hinsicht waroses Vertrauen verdient, berufe ich mich auf nachstehenden

"Berfall. Als ich, vor etwa 9 Jahren, mit bem nun verfiorbenen John Hunter in einer Gefellschaft mar, borte ich "ibn ergablen, er habe vom Dr. Jenner Die Machricht erhalten: baß in Gloucestershire haufig unter ben Milchfuhen eine Rrantheit bemerft morden, welche man Ruhpocken nennete, und bie burch Gefchwure an den Bigen fich außerten; daß bies njenigen, welche folche Rube melften, oft abnliche Geschwure nan den Sanden befamen, benen man auch ben Damen Ruh: "pocken beilegte; bag Perfonen, welche biefe Grantheit gehabt, "von bem Blattergifte nicht angesteckt werben fonnten - und "daß, ba noch nie ein Sall befannt geworden, bag irgend Jemand an den Rubpocken geftorben, Die Ginfuhrung ber "Inofulation mit bem Gift jener Pocken, Die gangliche Mus: prottung ber Rinberpocken bewirken, und fo, nach angestellten Berfuchen, als ein großer Buwach's gur Argneifunde betrachtet werden mogte.

Hebrigens aber haben, schon vor Bekanntwerdung der von den Herren Jenner und Pearson gemachten Bemerkungen, zwei Schriftsteller die Sache in Anregung gebracht; Mr. Adams in seiner Abhands lung on morbid poison etc. vom Jahre 1795 p. 156 und Dr. Woodville in seiner History of Inoculation vom Jahre 1796 p. 7.

Diese und ahnliche Beispiele mogen zu Beweisen bienen, wie weit unser Berfaffer es in ber medizinischen Litteratur gebracht hat.

"Versuchte er, (namlich Dr. Jenner) es (so spricht er weiter)
"mit dem Blattergiste der Kuhpocken Kinder auf eben die
"Art, als bis jetzt mit den gewöhnlichen Pocken, zu
"inokuliren, und, siehe da! Kinder und Erwachsene
"überstanden diese Inokulation ungewöhnlich leicht, und
"es fand sich, dass sie nachher die bisher gewöhnlichen
"Pocken, weder durch Ansteckung, noch wenn man sie
"ihnen ausdrücklich einimpste, mehr bekamen."

Nun mögte ich fragen: Kann wol Jemand in den Augen eines Nechtschaffenen verächtlicher erscheinen, als der, welcher sich nicht entblödet, die Verdienste eines geistvollen Mannes der Welt in einem so lächerlichen Lichte darzustellen, als es hier zu thun unser Verfasser sich bemüht.

Weit entfernt, so rasch und grundlos zu verfahren, wie man es hier dem Publikum ausbinden zu wollen wagt, untersuchte zuerst Dr. J. mit philosophischer Ueberlegung jene Krankheit, beides am Menschen und am Biehe. Eine Beschreibung dieser Untersuchungen, welche er öffentlich bekannt gemacht hat, reißt durch ihre Kurze,

Beffimmtheit und Marbeit Jeben jur Bewunderung bin. Bernach ging er in feinen Berfuchen weiter, aber nicht auf die Urt, wie unfer Berfaffer es beschreibt; benn ebe er mit ber Ruhpocken: Materie ju inokuliren anfing, impfte er guerft bie Rinderpocken folchen Der: fonen ein, von benen es befannt mar, bag fie ichon bie Ruhpocken gehabt hatten; aber obgfeich jene Ginimpfung bei benfelben Berfonen oft wiederholt murbe, man felbige auch mit Blatter : Patienten sufammenbrachte, fo bemirkte folches boch nie einige Unfteckung, noch fonft irgend eine Krankheit ober Hebelbefinden. Und nur nach: Dem er diefe fo michtige Thatfache ins Gemiffe gefest hatte, (weichen Umftand aber unfer Verfaffer entweder absichtlich oder aus Un: miffenheit aberfeben) fchritt er gur Ginimpfung ber Rubpocken: Materie, und entdeckte nun nicht allein Die Alehnlichkeit, welche unrklich zwischen ben Ruh: und Kinderpocken ftatt hat, sondern auch bag Perfonen, welche erftere burch Einimpfung bekommen, feiner Unfteckung vom Blattergifte mehr ausgesent find.

Diese unwiderleglichen Wahrheiten sind der Schmabsucht bes Deides unerreichbar.

Und wie ftark unfer Berfasser bies gefühlt hat, mag man aus bem folgenden feben.

Da er nichts weiter sagen konnte, siehe ba! fab er fich ges nothigt ju Albernheiten seine Zuflucht zu nehmen.

"Dies machte Dr. Jenner, sagt er, öffentlich bekannt, "und es fanden sich bald eine Menge Aerzte und Chi-"rurgen, die es ihm nachmachten und sich zu einer "Gesellschaft vereinigten, welche über ihre Versuche und "Erfahrungen förmlich Buch und Rechnung hielt."

"Aus dem darüber geführten Protocoll und Register hat "sich nun bis jetzt folgendes ergeben:

"1) Bis zum 1sten März dieses Jahres waren in England "6000 Menschen alles Alters und Geschlechts mit diesen "Kuhpocken inokulirt worden, und von allen diesen war "nur eine einzige gestorben.

Da dies der Fall ift, so wird es einem Artte schon eben barum nicht zu verdenken sein, wenn er seine Versuche fortsett. Da aber unser Verfasser weiter unten diesen Punkt seiner Abhandlung wieder aufnimmt, so werde ich meine fernern Bemerkungen barüber bis dahin hinaussetzen.

"2) Auszer diesem großen Gewinn ist nun auch bei den "Ruhpocken niemals eine Verunstaltung der Gesichtszüge, "oder (fest unser Berjuster sehr brollig hinju) gar Verlust

"eines Auges eder andere Beschädigung, dergleichen die "natürlichen Blattern wohl zurücklassen, zu besorgen; "denn man bekömmt nicht über den ganzen Körper, "sondern einzig und allein an der inokulirten Stelle ein "einziges Geschwür."

Wenn der Berfasser die Protokolle und Megister der Menge Aerste und Chirurgen durchgelesen lätte, wie er solches doch wohl hätte thun sollen, so würde er niemals solche Behauptungen gewagt haben; denn, obgleich bei diesen Blattern, in Bergleich mit den Kinderpocken, ein allgemeiner Aussichlag sehr selten ist, so sieht man doch aus Dr. Woodville's Erfahrungen, daß zuweilen eine ziemlich beträchtliche Anzahl Blattern ausbricht. Und was die lustige Anmerkung betrift, daß wiemals der Versust eines Auges dabei zu besorgen sei, so hat auch darin der Versasser Unrecht.

Denn der Revd. Mr. Drewe zu Abbots in seinen Erdffnungen an den Herrn Dr. Pearson führt den Fall eines unglücklichen Frauenzimmers an, welches in Folge der Ansteckung durch die Kuhpocken Materie, da solche durch Nachläßigkeit ins Auge gekoms men, das Gesicht verloren hat.

Nachdem wir ferner berichtet worden, bag bie Anhpocken nicht ansteckend find, fo heißt es weiter:

"Indess giebt es, wie bei den natürlichen, so auch bei "diesen Kuhblattern eine Art Windpocken. Wer bloss "diese bekömmt, kann sich nicht für pockenfrei ansehen. "Die Kennzeichen, dass man die Kuhpocken gehörig "überstanden habe, sind: wenn der Krauke ein wirk-"liches Fieber dabei gehabt und das Geschwür 15 bis 18 "Tage gestanden hat."

Das Fieber ist immer ein sicheres Zeichen, daß das Blatterngift auf den Körper gewirkt habe; dies kann nicht geleugnet werden. Aber der Arzt ist dadurch noch nicht berechtiget, zu schließen, daß ein solcher Patient vor kunftiger Ansteckung sicher sei, wie man aus folgenden Beispielen sehen wird.

Herr Earle, Bundarst von Framton upon Severn, ergahlt gang freimuthig in einem Briefe an Dr. Jenner, "daß er im Marz. "1784 fünf Personen die Kinderblattern eingeimpft hat. Bei allen "fand sich die Entzündung am Arm und das Fieber mit einer bes "trächtlichen Achseldrüssenschwulft ein; den neunten Tag erschienen "die Blattern, welche früher als gewähnlich abtrockneten, und die "Patienten befanden sich gut. Vier von ihnen aber bekamen nachher "die natürlichen Pocken; einer starb daran, drei genasen, und der

"Anste, welcher vom herrn Earle gewarnt worden, die Gefahr der "Ansteckung zu vermeiden, entging ihr auch glucklich; ftarb aber zwei "Jahre nachher an einer andern Krankheit."

Ein ähnlicher Fall begegnete bemselben Arzte im Jahre 1789. Er invkulirte 3 Kinder; die Entzündung am Arm zeigte sich gehörigermaßen; Fieber und Achseldrüsen; Geschwulft stellten sich ein, grade wie bei den vorigen Fällen; in 10 Tagen kamen die Blattern zum Borschein, schwanden aber wieder nach Verlauf weniger Tage. Die Aehnlichkeit dieser Krankheit mit den vorherigen Fällen machte Heforgt war, so bewirkte er die Erlaudniß, sie noch einmal zu inokuliren, und alle drei bekamen von dieser zweiten Inokulation eine Menge Blattern.

Alehnliche Beispiele giebt es von den Kuhpocken. Ein sehr aufs fallendes ist das Schicksal eines Pachters, welches Dr. Ingenhouz uns erzählt, welcher die Kinderblattern bekam, nachdem er die Kuhpocken gehabt hatte, deren Kennzeichen so charakteristisch gewesen waren, daß kein Zweisel über das wirkliche Dasein derselben hatte obwalten können.

Unläugbare Beifpiele wie die obigen beweisen mehr als hins reichend, daß weder die erfolgte Entjundung an der Impffielle noch auch das Blattern : Ansbruchs : Fieber den Patienten vor fünftiger Unsteckung sichern konnen.

Ungeachtet dieses ein Paradoron zu sein scheinet, so wird es hoffentlich doch nicht schwer sein, den anscheinenden Widerspruch zu lösen. In Hinsicht der vom Herrn Earle angesührten Fälle bedauert dieser selbst ein Versehen, welches er sich zu Schulden kommen lassen. Denn er gesteht, daß im ersten angeführten Beispiele er in der Nothwendigkeit gewesen ist, die Blattern Materie zur Einzimpfung von einer Pustel zu nehmen, welche, wie die Erfahrung späterhin gelehrt hat, schon zu reif gewesen ist, um dem beabsichztigten Zwecke zu eutsprechen. Der Eiter, welchen er im zweiten Falle gebraucht, war ihm von einem Freunde verschafft worden. Herr Earle hatte schon vor der Einimpfung vernuthet, daß die Materie nicht dazu geeignet sein würde, und die Folge hat bewiesen, daß er sich nicht geirrt hatte.

Was das lette von den Auhpocken ermähnte Beispiel betrifft, so tritt dabei eine ahnliche Ursache ein. Denn wir wissen, daß der Eiter von einer Auh genommen war, deren Euter einen heftigen Gestank von sich gaben; folglich mußte die Materie in Fäulniß gesrathen sein.

Es muß daher der einsichtsvolle Arst eine vorzügliche Ausmerks samkeit richten auf die Beschaffenheit der Materie. Die einzige zum Einimpsen sowohl der Kuhs als Kinderblattern taugliche, und welche sicher vor künftiger Ansteckung bewahret, ist der Eiter (virus) welcher zuerst in der Blatter erzeugt wird, oder welcher eigentlich in beiden Arten von Pocken die Blatter oder Blase ausmacht; sobald aber diese in eine Schwäre ausartet, so wird die Materie durch gewisse die jest unbekannte Zusammens oder Auseinanders Wirkungen so entartet, daß sie ihre spezisischen Eigenschaften verliert, und doch dabei Symptome hervordringt, welche mit denen die sich bei den Kuhs oder Kinderpocken zeigen, so starke Aehnlichkeit haben, daß auch der erfahrenste Praktiker dadurch irre geführt werden kann.

Eben so kann auch die sorgfältigst gewählte Materie, wenn sie zu lange oder nicht gehörig aufbewahrt worden, ähnliche unächte Pocken hervorbringen.

Dr. Jenner ermahnt eines nun verftorbenen Argtes, "melcher vor "verschiedenen Jahren in feiner Nachbarschaft impfte, und bie Ge: wohnheit hatte, die Blattern : Materie in ihrem erften Buffande auf "leinenen ober banmwollenen gaben aufzubemahren, folde in eine Bleine Blafche gu fecken, juguforfen und fo in feiner Weftentafche mit fich herumgutragen. Die Warme mußte bier unftreitig febr pbald eine Faulung bemirken. Dun legte er diefe Faben in die Ginofchnitte, welche er in die Arme der Impflinge gemacht hatte, und "brachte eine Entjundung ber Impfftellen ju Wege. Die Drufen ber Achfelhohlen schwollen, das Fieber fand fich ein und ber Blattern: "Ausbruch erfolgte. Aber waren bas achte Blattern? Gewiß nicht; abenn biejenigen welche folchergeftalt eingeimpft worden, maren ber "Unfteckung noch eben fo fehr ausgesett, als wenn man fie nie inokuplirt batte, und mancher, ber fich ichon gang ficher ju fein glaubte, nfiel als Schlachtopfer jener haflichen Grantheit."

Kein Arzt kann alfo auf alle so nothigen Vorsichtsmaßregeln eine zu forgfältige Aufmerksamkeit richten, um solche unglückliche Vorfälle obzuwenden.

Aber ich wende mich wieder ju meinem vorliegenden Gegens fande.

Nach einigen unbedeutenden Bemerkungen, magt unfer Berfaffer sich daran, gegen die Einführung der Kuhpocken Inokulation
mit Einwürfen aufzutreten. Es ift ihm aber damit eben so wenig
gelungen, als mit seiner vorangeschickten Erzählung.

Sier fagt er uns:

Die ganze Sache ist erst 18 Monathe alt, folglich noch

"zu nen, als dass man die Versuche für ganz vollständig "halten könnte."

Unfere Lofer aber werden fich gefälligft erinnern, bag Er vorher gesagt hat:

"Vor zwei Jahren habe ein englischer Arzt, Nameus "Jenner, diese Wahrnehmung zufällig von einem Land-"manne erfahren."

Daß auch diefes ganglich falfch fei, habe ich bewiefen, und nun macht er gar 18 Monate baraus.

Ich bitte ben geneigten Leser, hiebei einen Augenblick zu versweilen, und mich nicht als einen zu firengen Richter zu beurtheilen. Wäre dieser Widerspruch der einzige, so würde ich ihn ungerügt gelassen haben; aber da in der Folge sich noch so manche sinden, so wäre es eine Ungerechtigkeit gegen unsern Verfasser, und eine größere noch gegen unsere Leser, wenn wir die Schönheiten, mit welchen jener seinen Aufsatz ausgeschmäckt hat, unbemerkt lassen, oder gar verschleiern wollten.

So jahlt 3. B., damit man sich gleich überzeugen könne, der Berfasser die Menge Aerste und Bundarzte auf, deren et gleich im Anfange seiner Schrift erwähnt hat, und deren Protokolle und Register er so sorgfältig studirt hat; und erzählt und:

"Bis jetzt haben sich nicht mehr als vier Aerzte, "nämlich Jenner, Pearson, Simmons, und Woodville "damit abgegeben."

Er hatte aber menigftens hier die Dabe fparen fonnen, fich vor ber Welt in ein fo lacherliches Licht zu fiellen, ba feine Behauptung fo gang und burchaus unmahr ift. Die erften und angesehenfien Mergte in ben Brittischen Infeln haben es ihrer Aufmerksamkeit nicht uns werth gehalten, jener fonderbaren Krankheit nachzuspuren. Und ba es fcheint, bag ber ungenannte Berfaffer vorliegender Behauptungen pon ber Menge Mergte und Wundarite, mit benen er querft herausgerudt ift, nur vier aufzugablen vermag, fo muß ich mir die Erlanbnig ausbitten, ihn ju belehren: bag wir die Beng: niffe ber herren Darke, Bunbargt in Stroud, Fry, Bundargt in Dursly, Tierney, Ober , Chirurgus beim Regiment Glocestershire, bes Revd. Mr. Drewe ju Abbots, Dr. Pultney ju Blandford, bes Revd. Dr. de Salis tu Wing, Mr. Downe, Wunbarit Bridport, bes Revd. Mr. Smith ju Wendower und Mr. Gifford , Wundarit ju Gillingham bei Shaftbury und Dr. Anderson in Lieth vor uns baten.

Außer diesen ehrwurdigen Auctoritäten haben wir aber noch einen ber erften und berühmteffen Aerste Londons, Mr. Cline, jum Gewährsmann. Dieser, nachdem er Dr. Jenners Versuche wieders holt hatte, nahm keinen Anstand, ben Ausspruch zu thun:

"Daß die Einführung der Kuhpveken, an die Stelle des gewöhns "lichen Blatterngifts, eine der wichtigsten Verhesserungen zu "werden verspreche, welche je in der Arznei Wissenschaft ge-"macht worden, und je länger er über diesen Gegenstand nach-"gedacht habe, desto mehr sei er von der Wichtigkeit desselben "überzeugt worden."

Weiterhin wagt unfer belefener Verfasser eine andere Behaups tung, der schon långst ungleich reifere Erfahrungen widersprochen haben, und die nun ganglich geleugnet wird.

"So viel geben indess die Londner Aerzte selbst zu, (sagt et) "dass wer die natürlichen Blattern gehabt habe, durch "Inokuliren auch noch die Kuhpocken bekommen kann; "welches doch, wenn letztere ein so absolutes Gegengist "sein sollten, nicht erfolgen müste."

Weit entfernt, daß die Londoner Aerste dieses zugegeben haben sollten, glaube ich, daß keine Behauptung in der Arzneiwissenschaft je stärker bestritten worden, nicht nur in London, sondern auch in jeder andern Provinz von Großbritannien. Sie ist vielmehr überall verworsen und als abgeschmackt und unbegreislich angesehen worden, weil sie nicht auf irgend eine Erfahrung begründet werden konntez und in der That haben alle nachherige Versuche des Dr. Pearson bewiesen, daß Herr Jenner in diesem Punkte anfänglich sich geiert hatte.

Ich verweise meine Leser auf das philosophical Magazine vom Oct. 1799, in welchem sie sinden werden: 1) daß wer die Kinders blattern gehabt hat, keine Kuhpocken bekommen kann; 2) daß wer die Kuhpocken gehabt hat, ein zweitesmal für diese Krankheit nicht empfänglich ist; und auf die Annals of Medicine for 1799, in welchen ein Brief des Dr. Pearson an Dr. Duncan mitgetheilt wird, welcher diese Chatsachen bestätiget.

Unmittelbar nach dem Sane, welchen ich eben jest widerlegt habe, und in dem man einen neuen Beweis von des Verfassers Kenntnissen in der medizinischen Litteratur findet, zieht Er solgenden Schluß:

"Wenn nun vollends der Fall auch umgekehrt einträte; "wenn Jemand, der die Kuhpocken überstanden hat, auch "noch für die natürlichen Blattern, es sey durch Einim"pfung oder durch Ansteckung empfänglich wäre (welches "jetzt in Frankreich ausgemittelt werden soll, wozu aber "einige Monate Zeit nicht hinreichen) was nützten uns "alsdann die Kuhpocken?"

Da die Falschheit ber Hypothese auf welcher jenes Wenn beruhet schon erwiesen worden, so fällt dieser ganze Sat von selbst über den Hausen. Und was kann überhaupt den Versasser zu solchen Voraussssenungen berechtigen, da eine unzählige Menge Versuche und Erfahrungen — die man doch kennen sollte, ehe man über eine Sache zu urtheilen sich anmaßt — vorhanden sind, welche beweisen, daß weder wiederholte Einimpfung, noch Gemeinschaft mit Kranken, welche durch die Ausdünstung hätten anstecken können, fähig gewesen sind auf Personen zu wirken, welche die Kuhpocken gehabt haben.

Auf die Frage des Berfaffers:

"Was nützen uns dann die Kuhpocken?" beschenkt er selbst uns mit folgender Antwort:

"Dass man jetzt schon Windknhpocken annimmt, scheint "einer Hinterthüre gleich, durch welche man, wenn ein "Kuhpocken-Inoculirter hinterher noch die bishe"rigen ächten Blattern bekommt, sich retten und sagen
"will, er habe vorher nicht die rechten Kuhpocken
"gehabt."

Wie, bei ber gegenwärtigen Hohe unserer Einsichten, es noch möglich sei, die ächten von den unächten Ruhpocken nicht zu untersscheiden, davon habe ich keinen Begriff. Vielleicht können Männer, die da glauben, oberstächliche Kenntnisse seien hinreichend zur Aus, übung der Arzueiwissenschaft, in einen solchen Irrthum gerathen; aber der einsichtsvolle Arzt wird in diesem, wie in jedem andern Falle, sein Uebergewicht zeigen und ohne Schwierigkeit die mahre von der falschen Krankheit unterscheiden. Vielleicht brauchen seichte Köpfe, oberstächliche Kenner, Halbgelehrte, den Marktschreiern gleich, Hinterthüren um dadurch zu entschlüpfen wenn sie sehlgesschössen und ihr erschlichener Gewinn samt ihrem unächten Ruse auf dem Spiele steht; aber niemals Männer wie die, von welchen der Herr Verfasser den Stoff zu seiner Abhandlung hergenommen hat.

Nach jenen sauberen Schlussen und Vergleichungen schreitet ber Verfasser weiter in seiner oben angefangenen Geschicht Erzählung:

"Was man zu ihrer (nämlich ber Auhpocken) Empfehlung "sagt, dass von den in England bisher damit inokulirten "6000 Personen nicht Einer gestorben, und nicht Einer "verunstaltet worden sei, das lässt sich von den nach der "bisherigen Art inokulirten natürlichen Blattern in noch "weit höherem Masse sagen; denn der berühmteste Inocu-"lations-Arzt in Frankreich, Herr Dr. Götz, hat bis "jetzt 28000 Menschen inokulirt, ohne dass ein einziger "davon gestorben wäre."

Und fest mich baburch abermals in die unangenehme Nothwen-Digfeit, zwei neue Widerspruche ju rugen.

Im Unfang feiner Schrift fagt er:

"bis zum isten März d. J. waren in England 6000 "Menschen mit diesen Kuhpocken inokulirt worden, und "von allen diesen war nur ein Einziger gestorben." Siest aber heißt es:

"Bisher sind nur 6000 Personen damit inokulirt worden, "und nicht Einer ist gestorben."

Was er uns ba vom Dr. Gotz ergablt, mag mahr fein. Aber ba bie Protofolle und Register unfere Berfaffers bisher fo wenig genau und richtig gu fein geschienen, fo fei es mir erlaubt auch ant ber Glaubwurdigfeit jener Behauptung von ben 28000 durch Serrn Dr. Gotz inokulirten Menschen ein wenig ju gweifeln; und wenigftens in glauben, bag Dr. Gotz auffallend glucklich und glucklicher gemefen fein muffe, als irgend ein Urst von welchem ich je gehort ober gelefen habe. Dr. Woodwille fagt uns, bag bei ben letten 5000 inofus lirten Blatter : Patienten im Inokulations : hospital gu London, Die Bahl ber geftorbenen nicht großer als t ju 600 gewesen fei. Aber bergleichen Beifpiele von glucklichen Ginimpfungen find außerft felten, und konnen nur einer ju gemiffen Beiten befonders gunftigen Beichafe fenheit ber menschlichen Conftitution jugeschrieben werden; benn bas Berhaltniß ber Sterbenben ju ben Genesenden ift gewöhnlich viel größer, und manchmal, wenn Epochen eintreffen, in welchen bie Beschaffenheit der menschlichen Korper ber Ginimpfung nicht gunftig ift, außerft betrachtlich.

Ich, meines Orts, stimme ganz ben Beobachtungen jener Aerste bei, welche behaupten, daß nach dem gelindesten Anschlage man auf 200 eingeimpfte Blatter: Patienten einen Todten rechnen musse. Wenn wir aber eine Vergleichung anstellen wollen zwischen inokulirten Kinderblattern und inokulirten Kuhpocken, so mussen wir nicht blos berechnen, wie viele von einer gegebenen Anzahl Menschen an der Einimpfung sterben; wir mussen auch unser Augenmerk richten auf die Natur und Symptome beider Nebel, und dabei Nücksicht nehmen auf die Gesahr welche von Zufälligkeiten oder besondern Umständen herrührt, wie z. B. Alter, Zahnen der Kinder, Schwangerschaft, Rranflichfeit, Geuchen ze. und wenn wir bann bebenfen, bag bei ben inofulirten Rubpocken, im allgenteinen nur wenige Blattern gum Musbruch fommen, und die Kranfheit weniger beufrubigend und von fürgerer Dauer ift, inbeffen bei ben inofulirten Rinderpocken bie Blattern oft in viel großerer Menge ausbrechen und von febr gefahre lichen Umffanden begleitet find, welche ben Theilnehmenben mit Recht Urfachen ju Beforgniffen geben; wenn wir bebenten, bag bie Rubpocken fich nicht burch Ausbunftung mittheilen fonnen, anftatt bag bas Rinberpocken : Gift angerft anfteckent ift, fich über gange Strecken Landes verbreiten fann, und überall Spuren von Berbee: rung und Cob binter fich guruckläßt; und babei noch ermagen, daß, nach angefiellten Berechnungen, Die Bahl ber an ben Blattern geftor: benen, feit Einführung ber Inofulation eben fo groß ift, als jemals porber, - menn mir das alles überlegen, fage ich, fo muß bie Eins impfung ber Ruhpocken, unter jebem Befichtspunkte ungleich wors theilhafter und empfehlungswurdiger erscheinen, als die Inokulation ber Minderblattern.

"Endlich, fagt unser Berfasser, so ist diese Krankheit der "Kühe, welche das Gift zur Inokulation liesern soll, "außer England nirgends, und in England selbst "nut in der einzigen Grafschaft Gloucester bekannt. "Von diesem kleinen Districte aus soll also die ganze Welt "mit neuem Inokulations-Gifte versorgt werden."

Daß die Auhpocken einzig in England gefunden werden, ift wieder eine zu voreilige Behauptung. Wenn dieses liebel seit undenktichen Zeiten in England gewüthet hat, ohne daß Arzneiverständige solches früher als in den letztverstoffenen wenigen Jahren bemerkt haben; so halte ich dafür, es sei gar nicht unwahrscheinlich; daß wenn gehörige Untersuchungen darüber angestellt würden, selbiges auch in verschiedenen Orten des sesten Landes gesunden werden müßte. Und diese meine Vermuthung erhält noch dadurch ein größeres Ges wicht, daß während meines Aufenthalts in Hamburg, verschiedene meiner hiesigen Collegen mich versichert haben, daß die Auhpvoken in Hollstein gar nicht unbekannt sind, und, was noch mehr ist, daß die Landleute in jenen Distrikten, wo man solche kennt, derseiben Meinung sind, die man in England hat, daß diesenigen, welche die Auhpvoken gehabt haben, sur Ansieckung von den Kinderpocken nicht empfänglich sind.

Und wie fehr verrath übrigens nicht hier aufs nene unfer Berfaffer feine geringe Belefenheit. Denn, wenn er bie Protofolle und Rogifter ber von ihm felbft angezogenen Menge Mergte und Chirurgen nur ein wenig sorgfältiger durchgesehen hatte, so mußte er wissen, daß nicht, wie er behauptet, in der einzigen Grafschaft Gloucester, sondern auch in Devonshire, Dorsetshire, Hampshire, Somersetshire, Staffordshire und Licestershire die Kuhpocken allgemein bekannt sind.

um alle bergleichen Thatfachen unbefummert wirft bagegen unfer Berliner Schriftsteller eine zweite finnreiche Frage auf.

Seine erfte: Was natzen die Kuhpocken? hat er felbft beantwortet. Diefe zweite aber:

"Wer weiß, ob wir dadurch nicht eine ganz neue "Krankheit unter das Menschengeschlecht bringen?" ift ihm felbst zu hoch.

Und, ich gestehe es, auch mir. Denn, nachbem ber Werfasser felbst eingestanden, daß die Auspocken nicht ansteckend sind, so bes greife ich nicht, wie es ihm hat einfallen können, nur sich selbst, weniger noch einem unterrichteten Publikum diese Frage vorzulegen.

Wahrscheinlich aber hat er fie nothig gefunden fur ben 3meck feiner Schrift, und um ben Schluß berfelben gu begrunden:

"Dass, wenn es an dem bisherigen schon mehr als genug "ist, wir mit dieser Neuerung nicht vorsichtig und nicht "misstrauisch genug zu Werke gehen können.

Math eines Logikers, wie er, jur Befolgung zu empfehlen fei.

Sch bin felbst vollig unpartheiisch, und glaube bas Meinige gethan ju haben.

Rur ein paar Worte noch an ben Berfaffer felbft wolle man mir erlauben.

Unbekannter Fremdling! Ich habe Dich nie gesehen, noch ges kannt. Du warst verwegen genug, Dich an Gegner zu wagen, beren Starke und Vermögen größer waren, als Du es ahnetest; bist Du gescheitert, so danke es Deiner ungemessenen Kuhnheit, und vers suche nicht, auf mich die Schuld zu wersen.

Mein Zweck war einzig dieser: eine Pflicht zu erfüllen, eine Pflicht, die ich meiner Kunft, eine Pflicht, die ich auch der Gesellssichaft schuldig war. Wahres Verdienst, obgleich es oft übersehen und nicht geachtet wird, sindet doch immer einen Freund, wo es auch sei. Hast Du also Dir geschmeichelt, daß Entsernung Dich vor Widerspruch sichern würde, so ist das nicht meine Schuld; ober

haft Du es glauben konnen, eine fo große Mumiffenheit wurde in unferm erleuchieten Zeitalter Dir fo ungestraft hingehen, fo wirft Du nun einsehen, wie gewaltig Du Dich geirrt haft.

Aber glaube barum nicht, daß ich Dir Unrecht thun will. Zeige mir einen einzigen Einwurf, ben ich Dir gemacht habe, eine einzige Bemerkung ober Behauptung, die nicht auf Thatsachen und Erfahe rungen gegrundet sei, so werde ich gern und willig sie gurucknehmen.

So lange Du aber dieses nicht kannft, so lange Du gegen ein sichtsvolle, kunstverständige und rechtschaffene Manner Dich nicht verantworten kannft, muß man nur Dich verachten, und höchstens Mitleid haben mit Deinem guten Willen.

The light should be there maken it would meet her

the restriction of the property of the propert

uch less afterness as a T. My annote train, nogental from the and the contract of the contract

transference of a contract the contract terms of the contract of the contract

a later to the second and the second to the second to

an period briefly adverte a change of management

Samburg , ben 30ffen Ang. 1800.

A. H. M.

herrengraben No. 216.



